

Protokoll

über die 13. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 25.09.2017

Beginn: 18:32 Uhr
Ende: 19:07 Uhr

I. Anwesenheit

Herr Schrade	- Bürgermeister
Herr Jähler	- Vorsitzender des Technischen Ausschusses
Frau Keller	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Kolz	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Landgraf	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Mittelstädt	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Müller	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Schmidt	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Simon	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Wendt	- Mitglied des Technischen Ausschusses
Herr Lemnitz	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss
Herr Helbig	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss
Herr Neunübel	- sachkundiger Bürger im Technischen Ausschuss

entschuldigt:

Herr Plaul - Mitglied des Technischen Ausschusses

unentschuldigt:

-

anwesende Gäste:

Herr Erler	- Amtsleiter Bauamt
Herr Linß	- Amtsleiter Hauptamt
Herr Hübschmann	- Stadtratsmitglied
Frau Hoppe	- KWB Kieswerk Brandrübel GmbH & Co. KG
Herr Lücke	- OTZ
Herr R. Heuchling	- Bürger

II. Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Genehmigung der Niederschrift zur 11. Tagung des Technischen Ausschusses am 28.08.2017 (öffentlicher Teil)
4. Genehmigung der Niederschrift zur 12. Tagung des Technischen Ausschusses am 11.09.2017 (öffentlicher Teil)
5. Fragestunde der Einwohner
6. Sonstiges
7. Beschlussvorlagen Vorl.Nr.:
 - 7.1 Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung einer Kommunalabgabe zur Abwälzung der Abwasserabgabe für Kleineinleiter (AbwKIEinl) Betr.: Änderung der Vorauszahlungstermine V 0066/2017
 - 7.2 Vergabe der Bauleistung: Allgemeiner Bau – Kapazitätserweiterung Kita „Am Finkenweg“ Haus II V 0067/2017
 - 7.3 Vergabe der Bauleistung: Heizung/Sanitär – Kapazitätserweiterung Kita „Am Finkenweg“ Haus II V0068/2017
 - 7.4 Vergabe der Lieferleistung Abwasserpumpanlage Zschernitzsch, Bauabschnitt 2 (Tischvorlage) V0069/2017

Nicht öffentlicher Teil

8. Zustimmung zur Tagesordnung (nicht öffentlicher Teil)
9. Genehmigung der Niederschrift zur 11. Tagung des Technischen Ausschusses am 28.08.2017 (nicht öffentlicher Teil)
10. Genehmigung der Niederschrift zur 12. Tagung des Technischen Ausschusses am 11.09.2017 (nicht öffentlicher Teil)
11. Sonstiges

Der Technische Ausschuss besteht aus 11 Mitgliedern, davon sind 10 stimmberechtigt.

anwesend: 9, davon 9 stimmberechtigt (TOP 1 – TOP 5)
10, davon 10 stimmberechtigt (TOP 6 – TOP 11)

III. Verlauf der Tagung

Öffentlicher Teil

- **Beginn: 18:32 Uhr** -

Es sind 9 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.

zu Punkt 1:

Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende des Technischen Ausschusses, Herr Jähler, begrüßt um 18:32 Uhr alle Mitglieder des Technischen Ausschusses und die Gäste. Er stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

Es sind 9 Mitglieder anwesend, davon sind 9 stimmberechtigte Mitglieder.

zu Punkt 2:

Zustimmung zur Tagesordnung

Herr Jähler geht auf den öffentlichen Teil der Tagesordnung (Anlage 1) ein.

- Es gibt keine weiteren Ergänzungen oder Änderungen der Tagesordnung.

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Tagesordnung (öffentlicher Teil) zu.

- 9 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

zu Punkt 3:

Genehmigung der Niederschrift zur 11. Tagung des Technischen Ausschusses am 28.08.2017 (öffentlicher Teil)

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Niederschrift zur 11. Tagung des Technischen Ausschusses am 28.08.2017 zu. (Anlage 2)

- 8 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 1 Stimmenth -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

zu Punkt 4:**Genehmigung der Niederschrift zur 12. Tagung des Technischen Ausschusses am 11.09.2017 (öffentlicher Teil)**

Die Mitglieder des Technischen Ausschusses stimmen der Niederschrift zur 12. Tagung des Technischen Ausschusses am 11.09.2017 zu. (Anlage 3)

- 7 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 2 Stimmenth -
(9 stimmberechtigte Mitglieder)

zu Punkt 5:**Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln**

Herr Heuchling möchte wissen, wer die Fledermaus- und Vogelkästen am Gebäude Bergstraße 48 angebracht und dann wieder entfernt hat.

Herr Erler nimmt den Hinweis zur Bearbeitung entgegen.

zu Punkt 6.:**Sonstiges**

Herr Erler gibt Informationen zum Hauptbetriebsplan 2016-2020 des Kiessandtagebaus Brandrübél 2.

*Herr Landgraf und Herr Neunübel betreten den Sitzungsraum – 18:35 Uhr –
10 Mitglieder anwesend, davon 10 stimmberechtigte Mitglieder*

Er erläutert anhand einer Karte, dass sich der Antrag auf den Flächennutzungsplan und den Regionalplan stütze. Herr Erler schlägt vor, dass die Stadtverwaltung Schmölln zu diesem Antrag eine positive Stellungnahme abgeben solle.

Herr Jähler erkundigt sich nach der Renaturierung von bestehenden Flächen.

Frau Hoppe erläutert, dass zurzeit ein Plan in Absprache mit Herrn Lindner von der Unteren Naturschutzbehörde erstellt werde. Weiterhin teilt sie mit, dass in Brandrübél bereits Flächen bepflanzt worden seien.

Herr Landgraf möchte wissen wie verlässlich die Renaturierung ist.

Frau Hoppe antwortet, dass der Plan des Kieswerkes I genau umgesetzt worden sei. Änderungen seien vom Landesbergamt genehmigt worden.

Herr Schrade teilt mit, dass er mit dem Leiter der Polizeistation ein Gespräch bezüglich der ungenügenden Öffnungszeiten der Polizeistation in Schmölln geführt habe. Mittels Brief habe er um eine Ausweitung der Öffnungszeiten und um zeitnahe Antwort dazu gebeten.

zu Punkt 7.:**Beschlussvorlagen****Vorl.Nr.:****zu Punkt 7.1.:****V 0066/2017**

Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung einer Kommunalabgabe zur Abwälzung der Abwasserabgabe für Kleineinleiter (AbwKIEinl) betr.: Änderung der Vorauszahlungstermine

Herr Erler verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 4)

Der Technische Ausschuss schlägt dem Stadtrat Schmölln zur Beschlussfassung vor:

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die in der Anlage beigefügte Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung einer Kommunalabgabe zur Abwälzung der Abwasserabgabe für Kleineinleiter (AbwKIEinl) – Kleineinleitersatzung.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. B 0057/2017

zu Punkt 7.2.:**V 0067/2017**

**Vergabe der Bauleistung:
Allgemeiner Bau – Kapazitätserweiterung Kita „Am Finkenweg“ Haus II**

Herr Linß verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 5)

Der Technische Ausschuss beschließt

die Bauleistung
„Allgemeiner Bau – Kapazitätserweiterung Kita „Am Finkenweg“ Haus II“

an das Unternehmen

SBH Hoch- und Ausbau GmbH
Max-Jehn-Straße 22
04639 Gößnitz

zum Angebotspreis von

31.743,26 € (incl. Mwst.)

zu vergeben.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. B0058/2017

zu Punkt 7.3.:**V 0068/2017****Vergabe der Bauleistung:
Heizung/Sanitär – Kapazitätserweiterung Kita „Am
Finkenweg“ Haus II“**

Herr Linß verliest die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 6)

Der Technische Ausschuss beschließt

die Bauleistung
„Heizung/Sanitär – Kapazitätserweiterung Kita „Am Finkenweg“ Haus II“

an das Unternehmen

Rainer Schade GmbH & Co.KG
Röthenitzer Weg 9
04626 Altkirchen

zum Angebotspreis von

43. 662,03 € (incl. Mwst.)

zu vergeben.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. B0059/2017

zu Punkt 7.4.:**V 0069/2017****Vergabe der Lieferleistung:
Abwasserpumpanlage Zschernitzsch, Bauabschnitt 2 (Tischvorlage)**

Herr Erler informiert zunächst darüber, dass von 3 abgegebenen Angeboten nur 1 Angebot gewertet werden konnte. Die anderen beiden seien technisch nicht gleichwertig gewesen.

Danach verliest Herr Erler die o.g. Beschlussvorlage. (Anlage 7)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis der Angebotseinholung wird

die Lieferleistung
„Abwasserpumpanlage Zschernitzsch Bauabschnitt 2“

an die Firma

PVS GmbH
Mölbiser Landstraße 3
04571 Rötha

mit einer Angebotssumme von

41.994,41 € (incl. 19 % Mwst.)

vergeben.

- 10 Ja-Stimmen / 0 Nein-Stimmen / 0 Stimmenth. -
(10 stimmberechtigte Mitglieder)

Beschluss-Nr. B0060/2017

Ende des öffentlichen Teils - 18:53 Uhr -

<p><i>Frau Hoppe, Herr Lücke und Herr Heuchling verlassen den Sitzungsraum</i> - 18:53 Uhr -</p>

Protokollantin:
Sandra Fiebig

Jähler
Vorsitzender
des Technischen Ausschusses

Im Anschluss wird mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.